LC Paper No. CB(3) 611/17-18

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 21

Minutes of the meeting held on Wednesday 21 March 2018 at 11:00 am and Thursday 22 March 2018 at 9:00 am

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Taking of Legislative Council Oath

Members took the Legislative Council ("LegCo") Oath or Affirmation in the following order:

- Hon Gary FAN Kwok-wai took the LegCo Affirmation;
- Hon AU Nok-hin took the LegCo Affirmation;
- Hon Vincent CHENG Wing-shun took the LegCo Oath;
- Hon Tony TSE Wai-chuen took the LegCo Affirmation.

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure ("RoP"):

Subsi	idiary Legislation / Instruments	L.N. No.
1.	Rating (Exemption) Order 2018 (gazetted on 28.2.2018)	37/2018
2.	Foreign Lawyers Practice (Amendment) Rules 2018 (gazetted on 9.3.2018)	39/2018
3.	Solicitors' Practice (Amendment) Rules 2018 (gazetted on 9.3.2018)	40/2018
4.	Summary Disposal of Complaints (Solicitors) (Amendment) Rules 2018 (gazetted on 9.3.2018)	41/2018
5.	Pharmacy and Poisons (Amendment) (No. 2) Regulation 2018 (gazetted on 16.3.2018)	42/2018

Other Papers

No. 77 - Estimates
for the year ending 31 March 2019
General Revenue Account
- Consolidated Summary of Estimates
- Revenue Analysis by Head
(published on 14.3.2018)

- No. 78 Employees' Compensation Insurance Levies Management
 Board
 Annual Report 2016/2017
 (published on 14.3.2018)
- 3. No. 79 Employees Compensation Assistance Fund Board Annual Report 2016-2017 (published on 14.3.2018)

- 4. No. 80 Occupational Deafness Compensation Board Annual Report 2016-2017 (published on 14.3.2018)
- 5. No. 81 Pneumoconiosis Compensation Fund Board Annual Report 2016 (published on 14.3.2018)
- 6. No. 82 Pneumoconiosis Ex Gratia Fund Annual Report for the Year from 1 April 2016 to 31 March 2017 (published on 14.3.2018)
- No. 83 Correctional Services Department Welfare Fund
 Report by the Commissioner of Correctional Services of
 Hong Kong Incorporated on the Administration of the Fund,
 Financial statements and Report of the Director of Audit
 for the year ended 31 March 2017
 (published on 14.3.2018)
- 8. No. 84 Hong Kong Arts Development Council Annual Report 16-17 (published on 14.3.2018)
- 9. No. 85 The Hong Kong Academy for Performing Arts
 Annual Report 2016/17, Consolidated Financial Statements
 and Independent Auditor's Report for the year ended
 30th June 2017
 (published on 14.3.2018)
- 10. No. 86 The Lord Wilson Heritage Trust
 Annual Report 2016-2017
 (published on 16.3.2018)
- 11. No. 87

 AIDS Trust Fund
 2016-17 Annual Report, Financial statements and
 Report of the Director of Audit for the year ended
 31 March 2017
 (published on 16.3.2018)

- 12. Report No. 8/17-18 of the House Committee on Consideration of Subsidiary Legislation and Other Instruments (published on 16.3.2018)
- 13. Report of the Bills Committee on Inland Revenue (Amendment) (No. 4) Bill 2017 (published on 19.3.2018)
- 14. Report of the Bills Committee on Inland Revenue (Amendment) (No. 7) Bill 2017 (published on 16.3.2018)
- 15. Report of the Bills Committee on United Nations (Anti-Terrorism Measures) (Amendment) Bill 2017 (published on 16.3.2018)

Questions

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 22 as set out on the Agenda were supplied to Members.

Government Bills

First Reading and Second Reading

Inland Revenue (Amendment) Bill 2018 : Secretary for Financial Services

and the Treasury

— Road Traffic (Amendment) Bill 2018 : Secretary for Transport and

Housing

After the Bills were read the first time and ordered to be set down for Second Reading under RoP 53(3), the public officers moved the Second Reading of the Bills respectively. The questions on the Second Reading of the Bills were proposed respectively and the debates were adjourned. The Bills were referred to the House Committee in accordance with RoP 54(4).

Second Reading (Debate to resume), Consideration by Committee of the Whole Council and Third Reading

Inland Revenue (Amendment) (No. 4): Secretary for Financial Services
 Bill 2017 and the Treasury

The debate on the Second Reading of the Bill, which was moved on 28 June 2017, resumed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council became committee of the whole Council and considered the Bill. The provisions of the Bill and amendments thereto as set out on the Agenda were debated and voted in accordance with the relevant debate and voting arrangements and the relevant provisions of RoP. During the consideration of the Bill, the following questions were put:

	Order of questions put	Decisions taken (details of division, if any)
_	Clauses 1, 2, 3 and 5 stand part of the Bill	Passed
	The public officer's amendments to clauses 4 and 6	Passed
_	Clauses 4 and 6 as amended stand part of the Bill	Passed

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had been passed by committee of the whole Council with amendments. The question on the motion that the report made under RoP 58(12) by the public officer be adopted by this Council was proposed, put and agreed to. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under RoP 59. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

Inland Revenue (Amendment) (No. 7): Secretary for Financial Services
 Bill 2017 and the Treasury

The debate on the Second Reading of the Bill, which was moved on 10 January 2018, resumed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to (details of division in **Appendix 1**). The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council became committee of the whole Council and considered the Bill. The provisions of the Bill and amendments thereto as set out on the Agenda were debated and voted in accordance with the relevant debate and voting arrangements and the relevant provisions of RoP. During the consideration of the Bill, the following questions were put:

	Order of questions put	Decisions taken (details of division, if any)
_	Clauses 1 to 7, 9 and 10 stand part of the Bill	Passed
_	The public officer's amendments to clauses 8, 11 and 12	Passed
_	Clauses 8, 11 and 12 as amended stand part of the Bill	Passed

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had been passed by committee of the whole Council with amendments. The question on the motion that the report made under RoP 58(12) by the public officer be adopted by this Council was proposed, put and agreed to. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under RoP 59. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 2**). The Bill was read the third time and passed.

 United Nations (Anti-Terrorism : Secretary for Security Measures) (Amendment) Bill 2017

The debate on the Second Reading of the Bill, which was moved on 28 June 2017, resumed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to (details of division in **Appendix 3**). The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council became committee of the whole Council and considered the Bill. The question that clauses 1 to 14 stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had been passed by committee of the whole Council without amendment. The question on the motion that the report made under RoP 58(12) by the public officer be adopted by this Council was proposed, put and agreed to. The Bill was ordered to be set down for Third

Reading under RoP 59. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 4**). The Bill was read the third time and passed.

Government Motions

Proposed resolution under the Public Finance Ordinance

The Secretary for Financial Services and the Treasury moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. After Members and the public officer had spoken, the question on the motion was put and agreed to.

Proposed resolution under the Housing Ordinance

The Secretary for Transport and Housing moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed, put and agreed to.

Members' Motions

Motion on "Establishing a comprehensive 're-industrialization' policy regime"

Hon Jimmy NG moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. A joint debate on the motion and the amendments was held. After movers of the amendments, Members and the public officer had spoken, the following questions were put:

	Order of questions put	Decisions taken (details of division, if any)
_	Amendment moved by Hon HO Kai-ming as set out on the Agenda	Passed
_	Revised amendment moved by Hon Kenneth LEUNG as set out in the Official Record of Proceedings	Negatived (Appendix 5)

		Decisions taken
	Order of questions put	(details of division,
	Order of questions put	<u>if any)</u>
_	Motion moved without notice by Hon Starry LEE to shorten the duration of the division bell for further divisions in respect of this motion and its amendments	Passed
_	Revised amendment moved by Dr Hon CHIANG Lai-	Passed
	wan as set out in the Official Record of Proceedings	(Appendix 6)
_	Revised amendment moved by Hon WU Chi-wai as set out in the Official Record of Proceedings	Passed
_	Revised amendment moved by Ir Dr Hon LO Wai-kwok	Passed
	as set out in the Official Record of Proceedings	(Appendix 7)
_	Revised amendment moved by Hon Charles Peter MOK as set out in the Official Record of Proceedings	Passed
	as set out in the Official Record of Froceedings	
_	Hon Jimmy NG's motion as amended	Passed
		(Appendix 8)
Mot	ion on "Conducting a comprehensive review of labour	legislation to improv

Motion on "Conducting a comprehensive review of labour legislation to improve labour rights and interests"

Hon HO Kai-ming moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. A joint debate on the motion and the amendments was held. After movers of the amendments, Members and the public officer had spoken, the following questions were put:

	Order of questions put	Decisions taken (details of division, if any)
_	Amendment moved by Hon LUK Chung-hung as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 9)
_	Motion moved without notice by Hon Starry LEE to shorten the duration of the division bell for further divisions in respect of this motion and its amendments	Passed

		<u>Decisions taken</u>
	Order of questions put	(details of division, if any)
_	Amendment moved by Dr Hon KWOK Ka-ki as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 10)
_	Amendment moved by Dr Hon Helena WONG as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 11)
_	Amendment moved by Hon Andrew WAN as set out on the Agenda	Negatived (Appendix 12)
_	Hon HO Kai-ming's motion	Passed (Appendix 13)

Next meeting

The President declared that the next Council meeting would be held on 28 March 2018 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 4:34 pm on 22 March 2018.

(Andrew LEUNG Kwan-yuen) President

Legislative Council

Chamber Legislative Council Complex, Hong Kong

21 May 2018

日期 DATE: 21/03/2018

時間 TIME: 04:33:37 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年稅務(修訂)(第7號)條例草案》 - 二讀

INLAND REVENUE (AMENDMENT) (NO. 7) BILL 2017 - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 50 投票 Vote : 49

> 贊成 Yes : 43 反對 No : 6 棄權 Abstain : 0

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葉建源	IP Kin-yuen		
涂謹申	James TO	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蒋麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
黄定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN		
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por			吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO		
黃國健	WONG Kwok-kin			何啟明	HO Kai-ming		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun		
何俊賢	Steven HO			柯創盛	Wilson OR		
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan		
胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES	凍沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing			陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki			鄭俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin	反對	NO
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES

秘書 CLERK______

日期 DATE: 21/03/2018

時間 TIME: 04:44:37 下午 PM

動議 MOTION: 《2017 年稅務(修訂)(第7號)條例草案》 - 三讀

INLAND REVENUE (AMENDMENT) (NO. 7) BILL 2017 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 48 投票 Vote : 47

> 贊成 Yes : 41 反對 No : 6 棄權 Abstain : 0

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葉建源	IP Kin-yuen		
涂蓬申	James TO	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN		
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por			吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO		
黃國健	WONG Kwok-kin			何啟明	HO Kai-ming		
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun		
何俊賢	Steven HO			柯創盛	Wilson OR		
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan		
胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES	陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing			陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok			陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai		
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki			鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK	贊成	YES	范國威	Gary FAN	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin	反對	NO
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
				NA CANADA			

秘書 CLERK_____

21/03/2018 日期 DATE:

時間 TIME: 06:01:36 下午 PM

《2017年聯合國(反恐怖主義措施)(修訂)條例草案》 - 二讀 動議 MOTION:

UNITED NATIONS (ANTI-TERRORISM MEASURES) (AMENDMENT) BILL 2017 - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 保安局局長 Secretary for Security

出席 Present 51 投票 Vote 50

> 贊成 Yes : 43 反對 No : 6 棄權 Abstain : 1

結果 Result 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葉建源	IP Kin-yuen		
涂謹申	James TO	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	廖長江	Martin LIAO		
石禮謙	Abraham SHEK			潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
黄定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	矢凱廸	CHU Hoi-dick	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por			吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO		
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN			邵家臻	SHIU Ka-chun		
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES	陳沛然	Dr Pierre CHAN	22.74	
姚思榮	YIU Si-wing			陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung	23.77	
陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	劉業強	Kenneth LAU	24.74	
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	棄權	ABSTAIN
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES	鄺俊宇	KWONG Chun-yu	214 (122	
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	讚文豪	Jeremy TAM		
郭榮鏗	Dennis KWOK			范國威	Gary FAN	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin	反對	NO
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	2 3/1 4		鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
					C.		

秘書 CLERK___

21/03/2018 日期 DATE:

時間 TIME: 06:09:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2017年聯合國(反恐怖主義措施)(修訂)條例草案》 - 三讀

UNITED NATIONS (ANTI-TERRORISM MEASURES) (AMENDMENT) BILL 2017 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 保安局局長 Secretary for Security

出席 Present 53 投票 Vote 52

> 贊成 Yes : 45 : 7 反對 No 棄權 Abstain : 0

結果 Result 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葉建源	IP Kin-yuen	******************************	***************************************
涂謹申	James TO	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	廖長江	Martin LIAO		
石禮謙	Abraham SHEK			潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成,	YES	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	未凱廸	CHU Hoi-dick	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por			吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO		
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN			邵家臻	SHIU Ka-chun		
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	劉業強	Kenneth LAU		
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES	酈俊宇	KWONG Chun-yu		
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			范國威	Gary FAN	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin	反對	NO
張超雄	Dr Fernando CHEUNG			鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES

秘書 CLERK_

日期 DATE: 22/03/2018

時間 TIME: 01:01:14 下午 PM

動議 MOTION: 梁繼昌議員對吳永嘉議員就「構建全方位'再工業化'政策體系」所提,經何啟明議員修正的議

案,作出的修正案

AMENDMENT BY HON KENNETH LEUNG TO HON JIMMY NG'S MOTION ON "ESTABLISHING A COMPREHENSIVE 'RE-INDUSTRIALIZATION' POLICY REGIME" AS AMENDED BY HON HO

KAI-MING

動議人 MOVED BY: 梁繼昌 Kenneth LEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	15	23	
投票 Vote	14	23	
贊成 Yes	3	14	
反對 No	9	6	
棄權 Abstain	2	3	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			責國健	WONG Kwok-kin	棄權	ABSTAIN
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
何俊賢	Steven HO	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
易志明	Frankie YICK	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	棄權	ABSTAIN
姚思榮	YIU Si-wing			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok			郭偉强	KWOK Wai-keung	棄權	ABSTAIN
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			楊岳橋	Alvin YEUNG		
廖長江	Martin LIAO			尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping			矢凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	柯創盛	Wilson OR		
何啟明	HO Kai-ming	棄權	ABSTAIN	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家輝	SHIU Ka-fai			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan		
邵家臻	SHIU Ka-chun			許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳沛然	Dr Pierre CHAN			鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陳振英	CHAN Chun-ying			譚文豪	Jeremy TAM	贊成	YES
陸頌雄	LUK Chung-hung	棄權	ABSTAIN	范國威	Gary FAN	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	-,-,-		區諾軒	AU Nok-hin	24,24	
劉業強	Kenneth LAU			鄭泳舜	Vincent CHENG	反對	NO
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
謝偉銓	Tony TSE						
				*Parameter			

秘書 CLERK______

日期 DATE: 22/03/2018

時間 TIME: 01:06:15 下午 PM

動議 MOTION: 蔣麗芸議員對吳永嘉議員就「構建全方位'再工業化'政策體系」所提,經何啟明議員修正的議

案,作出的修正案

AMENDMENT BY DR HON CHIANG LAI-WAN TO HON ЛІММУ NG'S MOTION ON "ESTABLISHING A COMPREHENSIVE 'RE-INDUSTRIALIZATION' POLICY REGIME" AS AMENDED BY HON HO

KAI-MING

動議人 MOVED BY: 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	15	24	
投票 Vote	14	24	
贊成 Yes	13	16	
反對 No	0	8	
棄權 Abstain	The state of the s	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			黄國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			毛孟靜	Claudia MO	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	棄權	ABSTAIN	責碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen			楊岳橋	Alvin YEUNG		
廖長江	Martin LIAO			尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping			朱凱廸	CHU Hoi-dick	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR		
何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家輝	SHIU Ka-fai			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan		
邵家臻	SHIU Ka-chun			許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳沛然	Dr Pierre CHAN			鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
陳振英	CHAN Chun-ying			譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES	范國威	Gary FAN	反對	NO
劉國勳	LAU Kwok-fan			區諾軒	AU Nok-hin		
劉業強	Kenneth LAU			鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES			-	
謝偉銓	Tony TSE			equipment of the control of the cont			
				SE			

秘書 CLERK_

日期 DATE:

22/03/2018

時間 TIME:

01:10:27 下午 PM

動議 MOTION:

盧偉國議員對吳永嘉議員就「構建全方位'再工業化'政策體系」所提,經何啟明議員、蔣麗芸

議員及胡志偉議員修正的議案,作出的修正案

AMENDMENT BY IR DR HON LO WAI-KWOK TO HON JIMMY NG'S MOTION ON "ESTABLISHING A COMPREHENSIVE 'RE-INDUSTRIALIZATION' POLICY REGIME" AS AMENDED BY HON HO

KAI-MING, DR HON CHIANG LAI-WAN AND HON WU CHI-WAI

動議人 MOVED BY:

盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	15	24	
投票 Vote	14	24	
贊成 Yes	13	16	
反對 No	0	8	
棄權 Abstain		0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

美員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
的能團體	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
?君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
能謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
於耀忠	LEUNG Yiu-chung			黄國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
一禮謙	Abraham SHEK			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE		
E國麟	Prof Joseph LEE			毛孟靜	Claudia MO	反對	NO
体健鋒	Jeffrey LAM			日北辰	Michael TIEN	贊成	YES
肯定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
巻 琼	Starry LEE	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
]俊賢	Steven HO	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
志明	Frankie YICK	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
比思榮	YIU Si-wing			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
達國	MA Fung-kwok			郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
[乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
機昌	Kenneth LEUNG	棄權	ABSTAIN	黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
『榮鏗	Dennis KWOK			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
華峰	Christopher CHEUNG			蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
建源	IP Kin-yuen			楊岳橋	Alvin YEUNG		
長江	Martin LIAO			尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
兆平	POON Siu-ping			朱凱廸	CHU Hoi-dick	反對	NO
偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	0.424	
國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
永嘉	Jimmy NG	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	24,74	
I	HO Kai-ming	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
]浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	24,24	
家輝	SHIU Ka-fai			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan		
家臻	SHIU Ka-chun			許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
[沛然	Dr Pierre CHAN			鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
i振英	CHAN Chun-ying			譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES	范國威	Gary FAN	反對	NO
國勳	LAU Kwok-fan			區諾軒	AU Nok-hin		
業強	Kenneth LAU			鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES	1		J=1,750g	
偉銓	Tony TSE			***			

秘書 CLERK_

日期 DATE: 22/03/2018

時間 TIME: 01:13:51 下午 PM

動議 MOTION: 吳永嘉議員動議,經何啟明議員、蔣麗芸議員、胡志偉議員、盧偉國議員及莫乃光議員修正的

「構建全方位'再工業化'政策體系」議案

MOTION MOVED BY HON JIMMY NG ON "ESTABLISHING A COMPREHENSIVE 'RE-INDUSTRIALIZATION" POLICY REGIME" AS AMENDED BY HON HO KAI-MING, DR HON CHIANG LAI-WAN, HON WU CHI-WAI, IR DR HON LO WAI-KWOK AND HON CHARLES PETER

MOK

動議人 MOVED BY: 吳永嘉 Jimmy NG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	16	24	
投票 Vote	15	24	
贊成 Yes	13	16	
反對 No	1	8	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
涂謹申	James TO			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			薬劉淑儀	Mrs Regina IP		
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE		
李國麟	Prof Joseph LEE			毛孟靜	Claudia MO	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG	棄權	ABSTAIN	黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG			蒋麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen			楊岳橋	Alvin YEUNG		
廖長江	Martin LIAO			尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping			朱凱廸	CHU Hoi-dick	反對	NO
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR		
何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN		
邵家輝	SHIU Ka-fai			張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan		
邵家臻	SHIU Ka-chun			許智峯	HUI Chi-fung	贊成	YES
陳沛然	Dr Pierre CHAN			鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
陳振英	CHAN Chun-ying			譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES	范國威	Gary FAN	反對	NO
劉國勳	LAU Kwok-fan			區諾軒	AU Nok-hin		
劉業強	Kenneth LAU			鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
謝偉銓	Tony TSE			National Property Control of Cont			

秘書 CLERK

日期 DATE: 22/03/2018

時間 TIME: 04:24:44 下午 PM

動議 MOTION: 陸頌雄議員對何啟明議員的「全面檢討勞工法例,改善勞工權益」議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON LUK CHUNG-HUNG TO HON HO KAI-MING'S MOTION ON "CONDUCTING

A COMPREHENSIVE REVIEW OF LABOUR LEGISLATION TO IMPROVE LABOUR RIGHTS AND

INTERESTS"

動議人 MOVED BY: 陸頌雄 LUK Chung-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	29	27	
投票 Vote	28	27	The state of the s
贊成 Yes	10	15	
反對 No	10	3	
棄權 Abstain	8	9	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies	3, 15 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -		地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	棄權	ABSTAIN
涂謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	棄權	ABSTAIN
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			田北辰	Michael TIEN	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	棄權	ABSTAIN	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	棄權	ABSTAIN	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	棄權	ABSTAIN	梁志祥	LEUNG Che-cheung	棄權	ABSTAIN
易志明	Frankie YICK	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok			郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	棄權	ABSTAIN	責碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	棄權	ABSTAIN
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	棄權	ABSTAIN
葉建源	IP Kin-yuen			楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
吳永嘉	Jimmy NG	棄權	ABSTAIN	柯創盛	Wilson OR	棄權	ABSTAIN
何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	棄權	ABSTAIN	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	棄權	ABSTAIN
邵家臻	SHIU Ka-chun			許智峯	HUI Chi-fung		
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	棄權	ABSTAIN
陳振英	CHAN Chun-ying	棄權	ABSTAIN	蒙文憲	Jeremy TAM		
陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin		
劉業強	Kenneth LAU			鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES	open and a second			
謝偉銓	Tony TSE	棄權	ABSTAIN				

秘書 CLERK_

日期 DATE: 22/03/2018

時間 TIME: 04:27:30 下午 PM

動議 MOTION: 郭家麒議員對何啟明議員的「全面檢討勞工法例,改善勞工權益」議案作出的修正案

AMENDMENT BY DR HON KWOK KA-KI TO HON HO KAI-MING'S MOTION ON "CONDUCTING A COMPREHENSIVE REVIEW OF LABOUR LEGISLATION TO IMPROVE LABOUR RIGHTS AND

INTERESTS"

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	28	27	
投票 Vote	27	27	
贊成 Yes	9	15	
反對 No	11	4	
棄權 Abstain	7	8	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	棄權	ABSTAIN
涂謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			田北辰	Michael TIEN	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	棄權	ABSTAIN	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	棄權	ABSTAIN	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	棄權	ABSTAIN	梁志祥	LEUNG Che-cheung	棄權	ABSTAIN
易志明	Frankie YICK	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok			郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			黄碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	棄權	ABSTAIN
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	棄權	ABSTAIN
葉建源	IP Kin-yuen			楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
吳永嘉	Jimmy NG	棄權	ABSTAIN	柯創盛	Wilson OR	棄權	ABSTAIN
何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	棄權	ABSTAIN	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	棄權	ABSTAIN
邵家臻	SHIU Ka-chun			許智峯	HUI Chi-fung		
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陳振英	CHAN Chun-ying	棄權	ABSTAIN	譚文豪	Jeremy TAM	24.24	
陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	棄權	ABSTAIN	區諾軒	AU Nok-hin		
劉業強	Kenneth LAU			鄭泳舜	Vincent CHENG	棄權	ABSTAIN
鄭俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES			F1 = 1100	
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO				

秘書 CLERK______

日期 DATE: 22/03/2018

時間 TIME: 04:29:32 下午 PM

動議 MOTION: 黃碧雲議員對何啟明議員的「全面檢討勞工法例,改善勞工權益」議案作出的修正案

AMENDMENT BY DR HON HELENA WONG TO HON HO KAI-MING'S MOTION ON "CONDUCTING A COMPREHENSIVE REVIEW OF LABOUR LEGISLATION TO IMPROVE LABOUR RIGHTS AND

INTERESTS"

動議人 MOVED BY: 黃碧雲 Dr Helena WONG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	29	27	
投票 Vote	28	27	
贊成 Yes	11	18	
反對 No	9		
棄權 Abstain	8	8	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體	Functional Constituencies		.012		eographical Constituencies	1文元	VOIE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	棄權	ABSTAIN
涂謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	来往	ADSTAIN
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黄國健	WONG Kwok-kin		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	質成 贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			田北辰	Michael TIEN	反對	NO NO
黃定光	WONG Ting-kwong	棄權	ABSTAIN	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	棄權	ABSTAIN	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	陳恒鑌	CHAN Han-pan	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	棄權	ABSTAIN	梁志祥	LEUNG Che-cheung	棄權	ABSTAIN
易志明	Frankie YICK	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok			郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	責碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	棄權	ABSTAIN
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	棄權	ABSTAIN
葉建源	IP Kin-yuen			楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	200	
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
吳永嘉	Jimmy NG	棄權	ABSTAIN	柯創盛	Wilson OR	棄權	ABSTAIN
何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
周浩鼎	Holden CHOW	棄權	ABSTAIN	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	棄權	ABSTAIN
邵家臻	SHIU Ka-chun			許智峯	HUI Chi-fung	71- TEC	
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陳振英	CHAN Chun-ying	棄權	ABSTAIN	譚文豪	Jeremy TAM	J-C 1774	
陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	棄權	ABSTAIN	區諾軒	AU Nok-hin	34154	
劉業強	Kenneth LAU			鄭泳舜	Vincent CHENG	棄權	ABSTAIN
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES			>1~ 1 pm	- mer ne a a a a 2 2
謝偉銓	Tony TSE	棄權	ABSTAIN				
				NAVAGE SE			

秘書CLERK

日期 DATE: 22/03/2018

時間 TIME: 04:31:24 下午 PM

動議 MOTION: 尹兆堅議員對何啟明議員的「全面檢討勞工法例,改善勞工權益」議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON ANDREW WAN TO HON HO KAI-MING'S MOTION ON "CONDUCTING A COMPREHENSIVE REVIEW OF LABOUR LEGISLATION TO IMPROVE LABOUR RIGHTS AND

INTERESTS"

動議人 MOVED BY: 尹兆堅 Andrew WAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result	
出席 Present	28	28		
投票 Vote	27	28		
贊成 Yes	9	16		
反對 No	12	4		
棄權 Abstain	6	8		
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived	

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies					eographical Constituencies		
梁君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	棄權	ABSTAIN
涂謹申	James TO	贊成	YES	深美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			田北辰	Michael TIEN	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	棄權	ABSTAIN	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	棄權	ABSTAIN	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	棄權	ABSTAIN	梁志祥	LEUNG Che-cheung	棄權	ABSTAIN
易志明	Frankie YICK	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok			郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			夏珮帆_	Dr Elizabeth QUAT	棄權	ABSTAIN
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	棄權	ABSTAIN
葉建源	IP Kin-yuen			楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
吳永嘉	Jimmy NG	棄權	ABSTAIN	柯創盛	Wilson OR	棄權	ABSTAIN
何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
周浩鼎	Holden CHOW	棄權	ABSTAIN	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	棄權	ABSTAIN
邵家臻	SHIU Ka-chun			許智峯	HUI Chi-fung		
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO	譚文豪	Jeremy TAM		
陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	棄權	ABSTAIN	區諾軒	AU Nok-hin		
劉業強	Kenneth LAU			鄭泳舜	Vincent CHENG	棄權	ABSTAIN
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES	Keaple			
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	NE GENERAL DE LA COMPANION DE			
				Valence			

秘書CLERK

日期 DATE: 22/03/2018

時間 TIME: 04:34:06 下午 PM

動議 MOTION: 「全面檢討勞工法例,改善勞工權益」議案

MOTION ON "CONDUCTING A COMPREHENSIVE REVIEW OF LABOUR LEGISLATION TO

IMPROVE LABOUR RIGHTS AND INTERESTS"

動議人 MOVED BY: 何啟明 HO Kai-ming

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	29	28	
投票 Vote	28	28	
贊成 Yes	16	28	OR OTHER DESIGNATION OF THE PROPERTY OF THE PR
反對 No	5	0	
棄權 Abstain	7	0	YA CARLON AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 G	eographical Constituencies		
梁君彦	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
涂謹申	James TO	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin		
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM			田北辰	Michael TIEN	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	棄權	ABSTAIN	陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok			郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES
莫乃光	Charles Peter MOK	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	贊成	YES	黃碧雲	Dr Helena WONG	贊成	YES
郭榮鏗	Dennis KWOK			葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	棄權	ABSTAIN	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
葉建源	IP Kin-yuen			楊岳橋	Alvin YEUNG	贊成	YES
廖長江	Martin LIAO	棄權	ABSTAIN	尹兆堅	Andrew WAN	贊成	YES
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	朱凱廸	CHU Hoi-dick	贊成	YES
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	棄權	ABSTAIN	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	林卓廷	LAM Cheuk-ting	贊成	YES
吳永嘉	Jimmy NG	棄權	ABSTAIN	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
邵家臻	SHIU Ka-chun			許智峯	HUI Chi-fung		
陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
陳振英	CHAN Chun-ying	棄權	ABSTAIN	譚文豪	Jeremy TAM		
陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES	范國威	Gary FAN	贊成	YES
劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin		
劉業強	Kenneth LAU			鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
鄺俊宇	KWONG Chun-yu	贊成	YES				
謝偉銓	Tony TSE	棄權	ABSTAIN				
				P			
				1			

秘書CLERK